



دائرة الثقافة والسياحة
DEPARTMENT OF CULTURE
AND TOURISM

28/12/2021

**Hotel and Tourism Establishments General
Managers, Event Organisers and Venues Owners,
Museums, Cultural and Leisure Venues**

السادة/ مدراء المنشآت الفندقية والسياحية، منظمو الفعاليات، ملاك القاعات،
المتاحف والمواقع الثقافية والترفيهية المحترمون

Circular No. 41/2021

تعميم رقم 41/2021

Subject: Protocol of New Year's Eve Events

الموضوع: البروتوكول الخاص بحفلات رأس السنة الميلادية

Greetings,

تحية طيبة وبعد،

In line with the preventative measures for coronavirus (COVID-19) issued by relevant entities, and in line with efforts to sustain and support the tourism industry and national economic development, taking into consideration the importance of community and public health and safety, please note that all hotel and tourism establishments, event organisers, venue owners, museums and cultural and leisure venues are requested to comply with the below directions accordingly:

تماشياً مع توجيهات الجهات المعنية الصادرة في إمارة أبوظبي فيما يتعلق بالتدابير الوقائية الخاصة بفيروس كورونا (كوفيد-19)، وبدعم وتمية القطاع السياحي والاقتصاد الوطني، بما لا يتعارض مع الصحة العامة وأمن وسلامة المجتمع، يرجى العلم بأنه يتوجب جميع المنشآت الفندقية والسياحية، منظمو الفعاليات وملاك القاعات، المتاحف والمواقع الثقافية والترفيهية الالتزام بتطبيق التعليمات الواردة أدناه من تاريخه:

1. Use the Green Pass protocols. 1. الالتزام بتطبيق نظام المرور الأخضر.
2. Implement EDE tests and temperature checks. 2. اعتماد فحص EDE وقياس الحرارة.
3. Enforce mandatory wearing of face masks. 3. الالتزام بارتداء الكمام.
4. Negative PCR test no more than 96 hours old is required. 4. إبراز نتيجة سلبية لفحص مسحة الأنف (PCR) لا تتجاوز مدتها 96 ساعة.
5. Operate the site to not exceed 60% of the capacity. 5. تشغيل 60% من الطاقة الاستيعابية فقط.
6. Adhere to physical distancing measures (1.5 metres). 6. الالتزام بإجراءات التباعد الجسدي (1.5 متر).
7. Define clear entry/exit process for the site. 7. تنظيم آلية الدخول والخروج للموقع.
8. Sanitisers to be provided. 8. الالتزام بوجود معقمات.
9. Conduct regular disinfection and sanitisation. 9. التطهير والتعقيم بشكل مستمر.
10. Form work forces from the concerned organising entity to ensure compliance with all specified procedures. 10. تشكيل فرق عمل من الجهة المنظمة والمعنية للتأكد من الالتزام بكافة الإجراءات المحددة.
11. Families are allowed to sit together without the need for physical distancing. 11. يسمح للعائلة الجلوس في مكان واحد دون الحاجة لتطبيق التباعد الجسدي.

Please note that the above mentioned establishments will be checked by DCT Abu Dhabi's inspectors to verify compliance with these instructions.

يرجى العلم بأنه سيتم تفتيش المنشآت المذكورة أعلاه من قبل مفتشي دائرة الثقافة والسياحة - أبوظبي للتحقق من الالتزام بتطبيق كافة هذه الإجراءات.

We hope that you will abide by what we have mentioned to avoid any legal measures that will be taken against offenders according to the legislation in force.

أملين منكم التقيد بما أشرنا إليه تفادياً للإجراءات القانونية التي ستتخذ بشأن المخالفين وفق التشريعات النافذة.

Thank you for your cooperation.

شاكرين لكم حسن تعاونكم،



دائرة الثقافة والسياحة
DEPARTMENT OF CULTURE
AND TOURISM

Kind Regards.

The Department of Culture and Tourism - Abu Dhabi

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير.

دائرة الثقافة والسياحة - أبوظبي



Handwritten signature in blue ink